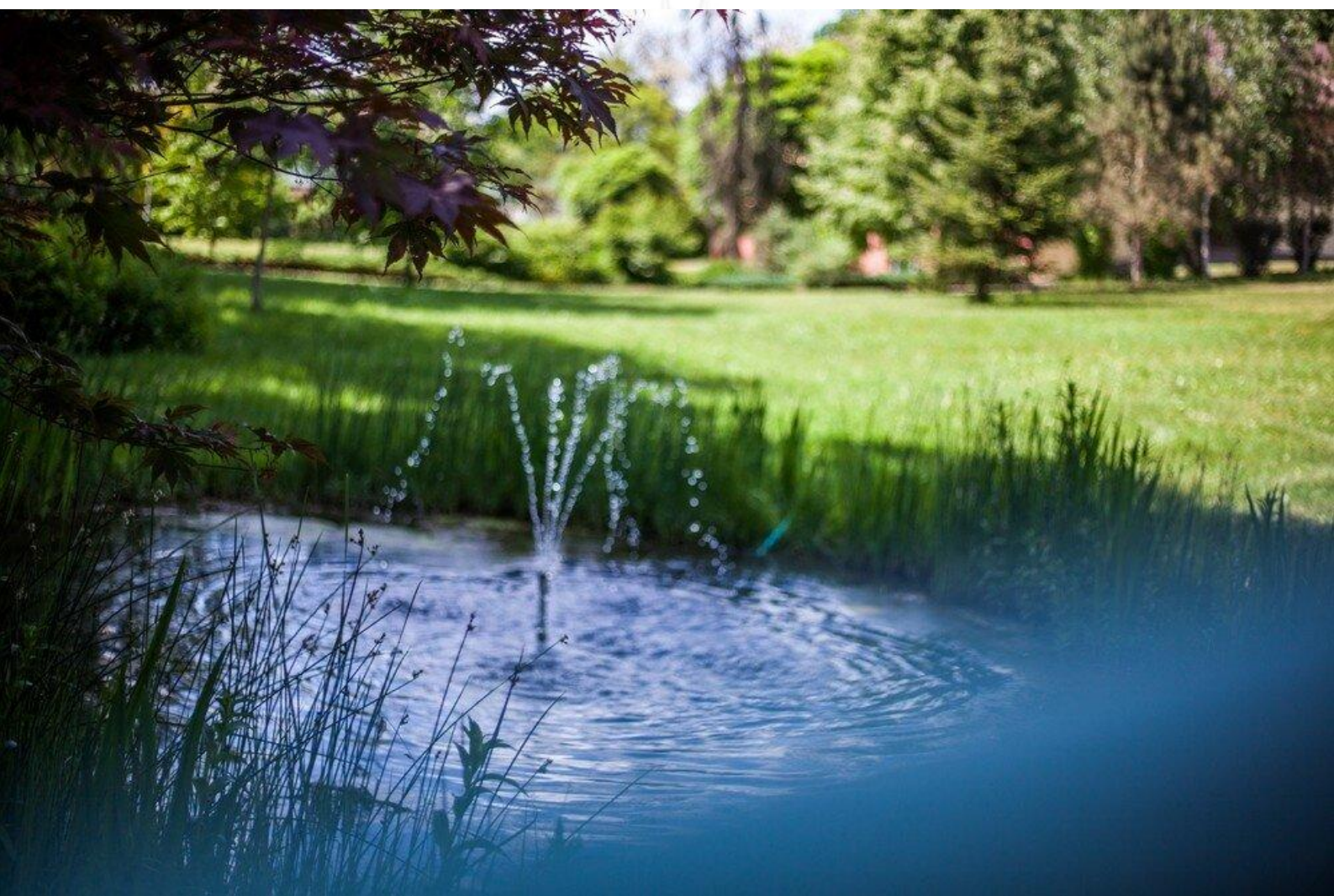




KÚPELE ČÍŽ



PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE

Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž a.s. bola založená zakladateľskou listinou dňa 20.12.1995. **Deň vzniku 1.január 1996.**

Kúpele v Číži za svoj vznik vďaka náhodnému objavu jódo-bromového prameňa v roku 1862. V roku 1888 Rimamuránska spoločnosť vykúpila pozemky a začala stavať kúpele. Po II. svetovej vojne boli kúpele znárodnené a od roku 1956 majú celoročnú prevádzku.

Od 1.januára 1996 je zariadenie **pod správou akciovej spoločnosti.** Majoritným akcionárom sú právnická osoba a fyzické osoby, ktoré v úhrne vlastnia 89,42 %, Všeobecná zdravotná poisťovňa a.s. vlastní 7,05% a obec Číž 3,53% akcií.

Spoločnosť **Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.** je zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sa, vložka č. 315/S, IČO 31 642 331

Sídlo spoločnosti : Číž, 980 43

Základné imanie : 4 220 658,-€, predstavuje 124 137 akcií na meno, menovitá hodnota 34,-€

Spoločnosť nemá iné organizačné zložky.

Orgány spoločnosti:

Predstavenstvo (k 31.12.2020) :

Predseda predstavenstva
Podpredseda predstavenstva
Člen predstavenstva

Ing. Vladimír Gallo
Mgr. Lukáš Gallo
Ing. Július Šimon

Dozorná rada (k 31.12.2020) :

Predseda dozornej rady
Člen dozornej rady
Člen dozornej rady

Ing. Marián Adamský
Ing. František Máté
Mgr. Judita Szabóová



Predmet činnosti spoločnosti:

- komplexná kúpeľná starostlivosť poskytovaná v súlade s indikačným zoznamom vydaným Ministerstvom zdravotníctva SR za pomoci prírodných liečivých zdrojov a klimatických podmienok v súlade s metodikami lekárskeho odboru fyziatrie, balneológie a liečebnej rehabilitácie a súvisiacimi lekáorskými odborními podľa indikačného zamerania,
- rehabilitačné, rekondičné a preventívne pobyty,
- spolupráca s vedeckými a odbornými inštitúciami za účelom zdokonaľovania liečebných metódik,
- poskytovanie osobitných doplnkových zdravotníckych služieb,
- zabezpečovanie rozvoja prírodných liečivých zdrojov, ich správnu funkciu a sledovať chemické, fyzikálne, hydraulické a hygienické parametre,
- zabezpečovať ochranu prírodných liečivých zdrojov,
- ubytovacie služby, hostinská činnosť,
- prevádzkovanie pracovne a poskytovanie jej služieb.

Prírodné jódové kúpele Číž a.s. majú na základe vydaného rozhodnutia Štátnou kúpeľnou komisiou MZ SR indikačné zameranie na liečenie pacientov ktorí dovŕšili 18. rok veku na choroby: onkologické, choroby z poruchy látkovej výmeny a žliaz s vnútornou sekréciou, nervové choroby, choroby pohybového ústrojenstva, choroby z povolania. Indikačné zameranie u pacientov, ktorí nedovŕšili 18. rok veku: onkologické, choroby z poruchy látkovej výmeny a žliaz s vnútornou sekréciou, nervové choroby, choroby pohybového ústrojenstva.



Celková kapacita kúpeľov je **214 pevných lôžok**, pričom kapacita LD Milan 58 lôžok je v súčasnosti nevyužitá a je plánovaná čiastočná rekonštrukcia tohto liečebného domu. Túto kapacitu v súčasnej dobe tvoria:

- LD Rimava	158 lôžok	LD Slaná	22 lôžok
- LD Mária	34 lôžok		

Evidenčný počet zamestnancov k 31.12.2020 bol 71 zamestnancov a priemerný prepočítaný počet zamestnancov bol 78,32.

Zdravotný personál	24
Technicko - prevádzkový personál	11
Personál stravovacieho zariadenia	21
Personál hospodárskej prevádzky	15

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov :

Vysokoškolské vzdelanie	7
Bakalárske vzdelanie	2
Vyššie odborné vzdelanie	2
Stredné odborné vzdelanie s maturitou	26
Stredné odborné vzdelanie	28
Základné vzdelanie	6

Vzdelávanie zamestnancov.

Všetci zamestnanci spoločnosti Prírodné jódové kúpele, a.s. splňali na svojej pracovnej pozícii požadované kvalifikačné predpoklady. Vzdelávanie zamestnancov sa uskutočnilo podľa plánu vzdelávania na rok 2020 a postupovalo v súlade s § 153 Zákonníka práce – prehlbovanie a zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov. Zamestnanci sa v priebehu celého roka 2020 zúčastňovali vzdelávacích aktivít podľa aktuálnych potrieb na danej pozícii a podľa obmedzení hlavného hygienika v súvislosti s pandemiou . Taktiež prebiehalo školenie BOZP.

Vzdelávanie však bolo do veľkej miery ovplyvnené pandemickou situáciou COVID -19.

Prehľad účasti na vzdelávacích aktivitách:

Deň fyzioterapeutov	2 fyzioterapeuti
Vedecko-pracovné schôdze pre lekárov a sestry	5 zdravotných pracovníkov

Naši klienti v roku 2020

Celkovo sme poskytli naše služby (s výnimkou návštevnosti Vodného sveta) 3 765 klientom. Tento počet tvorili nasledovné skupiny klientov:

- Klienti, poistenci zdravotných poisťovní ktorých bolo v kúpeľoch Číž odliečených celkom 547 pacientov zo skupín (A+deti, B,). V porovnaní s rokom 2019, keď bolo odliečených 752 pacientov, došlo k poklesu počtu poistencov zdravotných poisťovní o 205 poistencov. Kúpele navštívili poistenci všetkých slovenských zdravotných poisťovní v nasledovnej štruktúre:

Vývoj počtu všetkých odliečených poistencov ZP (vrátane poistencov kategórie „deti“)

Poisťovňa	2019	2020
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.	472	330
Union zdravotná poisťovňa, a.s.	71	60
Dôvera, a.s.	209	157

Vývoj počtu odliečených poistencov zdravotných poisťovní (skupina „A+deti“ a „B“)

	2019			2020		
	sk. „A+deti“	sk. „B“	Spolu	sk. „A+deti“	sk. „B“	Spolu
VšZP	278	194	472	218	65	283
Dôvera	128	81	209	92	22	114
Union	41	30	71	38	112	150

Vývoj počtu všetkých pobytových klientov mimo poistencov ZP

Typ pobytu	2019		2020	
	osoby	nocí	osoby	nocí
Liečebno-rehabilitačné pobyty	1645	11 222	2 238	17 284
Liečebno-relaxačné pobyty	4332	14 943	980	3 333

V roku 2020 bolo realizovaných **33 533 prenocovaní**, čo predstavuje nárast o 11 367 prenocovaní menej oproti roku 2019. Dôvodom poklesu počtu prenocovaní je pretrvávajúca pandemická situácia a 3-mesačné zavretie kúpeľov. Ubytovanie bolo zabezpečené v centrálnom liečebnom dome hotelového typu **RIMAVA** a v liečebných domoch **MÁRIA, SLANÁ**. Trend znižovania počtu poistencov, resp. znižovania podielu pacientov ZP na celkovom počte klientov v roku 2020 aj naďalej pokračoval (viď nasledujúca tabuľka).

V roku 2020 navštívilo kúpele celkom 3 765 klientov pri počte nocí 33 533, čo v porovnaní s rokom 2019 znamená pokles v počte osôb o 44,34 % a pokles v celkovom počte prenocovaní o 25,32 %.

Vývoj počtu prenocování pacientů ZP a ostatních pobytů (léčebno-rehabilitační a samoplací)

	2019	2018	2017	2016	2020
			počet prenocování		
Pacienti ZP	18 735	15 538	17 615	20 144	12 916
Ostatné	26 165	26 505	22 324	20 250	20 617
Spolu	44 900	42 043	39 939	40 394	33 533

V septembri roku 2017 predstavenstvo spoločnosti PJK Číž, a.s. rozhodlo o opätovnom poskytovaní ústavnej kúpeľnej liečby pre klientov do 18. roku veku (detskí pacienti). V mesiacoch jún až september 2020 bola poskytovaná sezónna kúpeľná liečba pre skupinu poistencov „deti“. Celkovo bolo odliečených 58 detských poistencov zo všetkých zdravotných poisťovní (z toho zo VŠZP bolo odliečených 37 poistencov, zo ZP Dôvera bolo odliečených 13 poistencov a zo ZP Union bolo odliečených 8 poistencov).

Okrem štandardných liečebných postupov kúpele poskytujú aj **hipoterapiu** ako špecifickú a ojedinelú liečbu. Hipoterapia je veľmi vhodnou rehabilitačnou metódou najmä pre deti s poruchami koordinácie, s nervovo-svalovými ochoreniami. U dospelých sa v kúpeľoch účinne využíva hipoterapia pri liečbe sklerózy multiplex.



Vývoj tržieb

Výnosy z hospodárskej činnosti zameranej na poskytovanie kúpeľnej liečby poistencom zdravotných poisťovní a ostatných služieb v roku 2020 v porovnaní s rokom 2019 klesli o 920 188 € (38,34 %), výnosy z poskytovania služieb v roku 2020 klesli o 749 000 € (35,21 %) a výnosy z predaja tovaru klesli o 56 600 € (35,84 %).

Výnosy z predaja tovaru a služieb na prevádzkach, v roku 2020 oproti predchádzajúcemu roku 2019, klesli o 805 600€ (35,25%)

Dosahované liečebné výsledky:

Kúpeľná liečba je súčasťou rehabilitačného procesu. Základným znakom je jej komplexnosť – aplikácia balneologických procedúr, fyzikálnych liečebných prostriedkov, liečebného telocviku, medikamentózne liečby a dietoterapie.

Komplexnou kúpeľnou starostlivosťou prevažne u dospelých časti hostí kúpeľného zariadenia sa dlhodo- bo dosahujú **podstatné zlepšenia zdravotného stavu** – priaznivé ovplyvnenie liečebného procesu, zlepšenia až normalizáciu porušených fyziologických funkcií, zvýšenie odolnosti organizmu a obnovenie narušenej neurovegetatívnej rovnováhy. Relaxácia klienta v príjemnom prostredí kúpeľov podporuje účinky liečby.



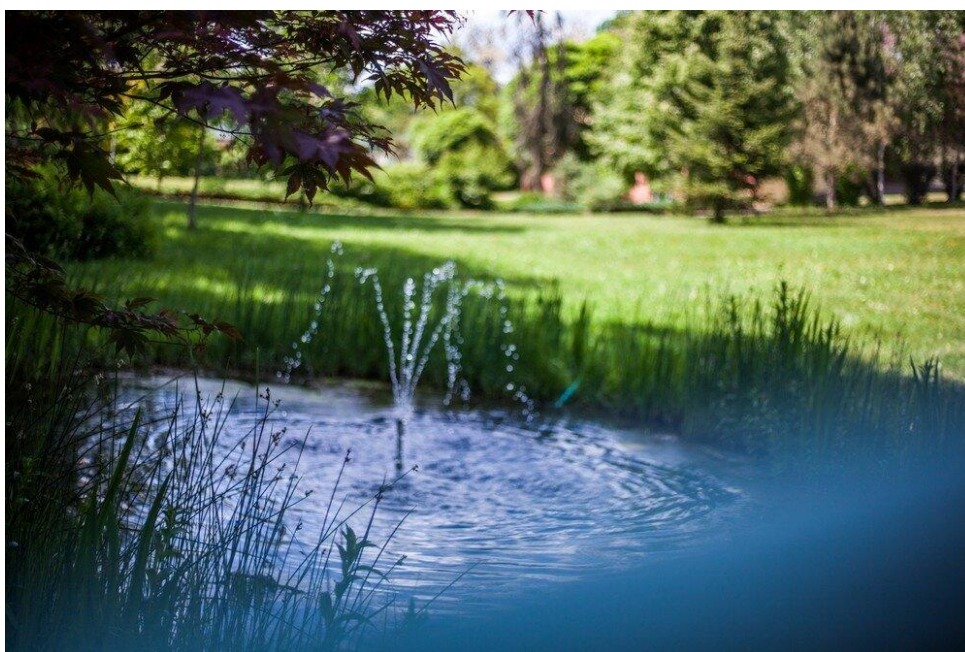
Doplňkové služby pre klientov:

Okrem kúpeľnej zdravotnej starostlivosti poskytuje kúpeľné zariadenie v rámci doplnkových služieb: bowling, stolný futbal, biliard, saunový svet (fínska sauna, vonná sauna, soľná sauna, masážny bazén Whirpool), vodný svet (plavecký bazén, neplavecký bazén, relaxačný masážny bazén s vodnými tryskami, malý bazén s vodným atrakciami, trojdráhová šmýkačka) telocvičňa, fitness a tenisový kurt.

Hipoareál ponúka kurz jazdenia, jazdu v teréne s inštruktorom, vodenie detí na koni, jazdu v areáli s inštruktorom, jazdu na koči. V prípade nepriaznivého počasia je k dispozícii aj krytá jazdiareň.

V celoročnej prevádzke s výnimkou pandemickej situácie je k dispozícii **reštaurácia a bar v bowlingu**. V letnej sezóne je v areáli **Vodný svet** v prevádzke päť bufetov s komplexnou ponukou hotových a minútkových jedál, ako aj nealkoholických nápojov a piva.

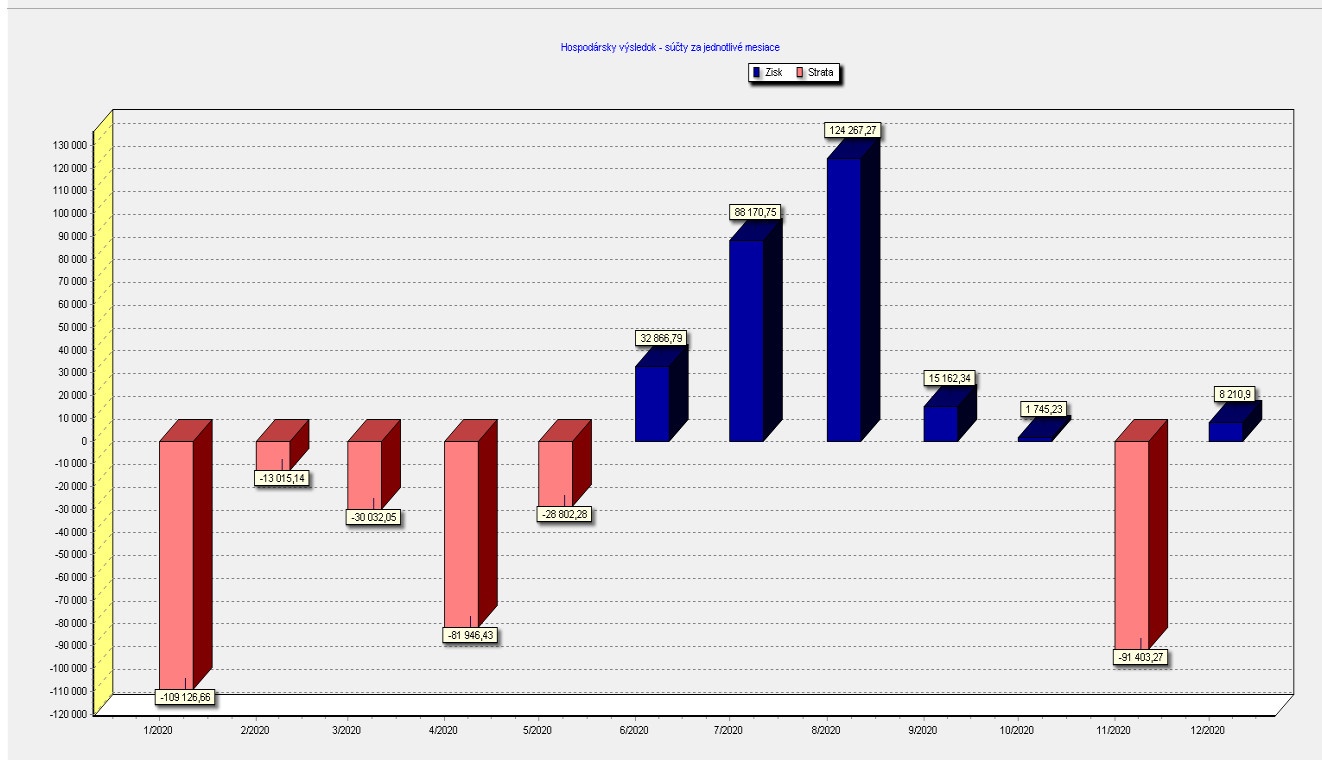
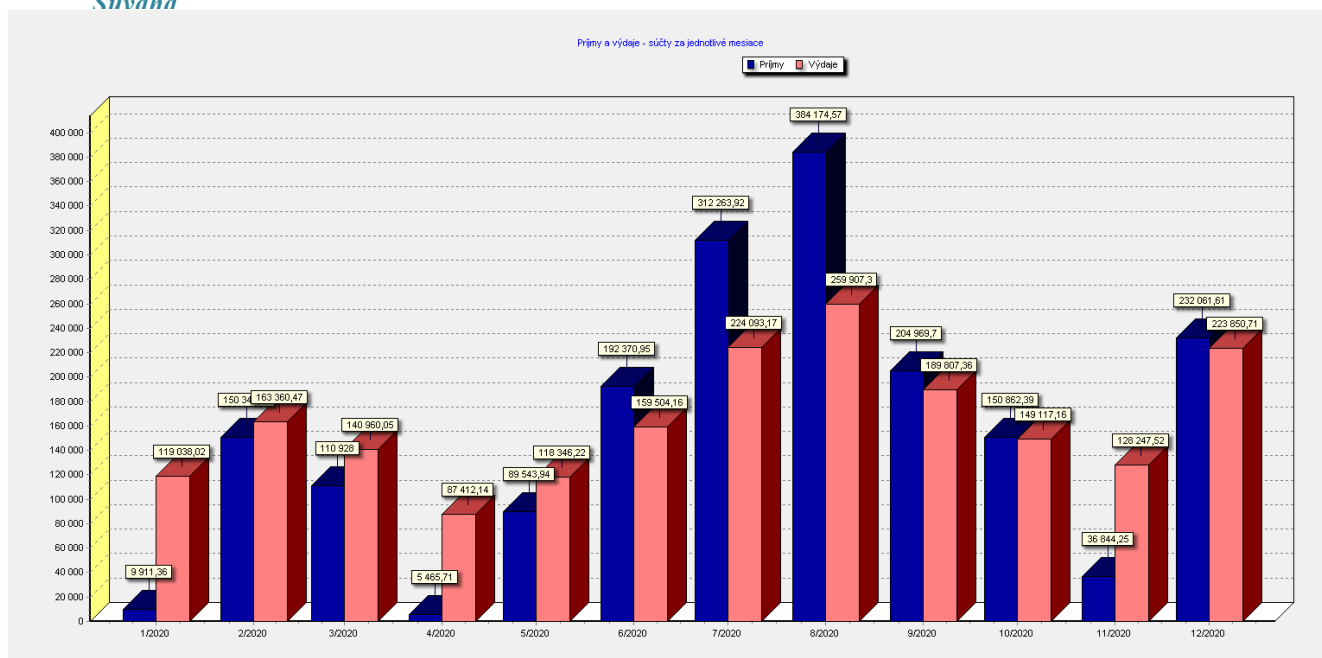
Akciová spoločnosť využíva v rámci poskytovania liečebných procedúr **zdroj BČ-5 a zdroj Hygiea, ktoré sú v zmysle zákona uznané za zdroje prírodnej liečivej vody** .



Výkaz ziskov a strát

Účet	Názov účtu	k 01.01.2020	Má dat'	Dal	Zostatok
501	Spotreba materiálu	0,00	226 515,02	2 992,13	223 522,89
502	Spotreba plynu MO-zálohy 2017	0,00	213 470,37	237,39	213 232,98
504	Predaný tovar	0,00	65 332,94	245,71	65 087,23
511	Opravy a udržiavanie	0,00	4 444,54	0,00	4 444,54
512	Cestovné	0,00	10 203,92	0,00	10 203,92
513	Náklady na reprezentáciu	0,00	1 686,97	0,00	1 686,97
518	Ostatné služby	0,00	130 676,16	200,00	130 476,16
521	Mzdové náklady	0,00	755 683,62	31 848,77	723 834,85
524	Zákonné sociálne zabezpečenie	0,00	264 751,61	10 475,67	254 275,94
527	Zákonné sociálne náklady	0,00	13 375,22	0,00	13 375,22
531	Cestná daň	0,00	603,71	0,00	603,71
532	Daň z nehnuteľnosti	0,00	5 669,31	0,00	5 669,31
538	Ostatné dane a poplatky	0,00	3 291,10	0,00	3 291,10
544	Zmluv.pokuty,penále a úrok.z o	0,00	4 764,70	0,00	4 764,70
545	Ostat.pokuty,penále a úrok.z o	0,00	340,22	0,00	340,22
546	Odpis pohľadávky	0,00	1,04	0,00	1,04
548	Ostatné náklady na hosp. činn.	0,00	95 213,68	2 403,02	92 810,66
549	Manká a škody	0,00	1 268,61	0,00	1 268,61
551	Odpisy DNM a DHM	0,00	192 869,71	0,00	192 869,71
562	Úroky	0,00	21 452,63	0,72	21 451,91
563	Kurzové straty	0,00	352,10	0,00	352,10
568	Ostatné finančné náklady	0,00	5 531,56	18,00	5 513,56
592	Odložená daň z príjmov z BČ	0,00	61 382,26	66 817,63	-5 435,37
Účtovná trieda 5 celkom		0,00	2 078 881,00	115 239,04	1 963 641,96
602	Tržby z predaja služieb	0,00	1 606,50	1 379 873,23	-1 378 266,73
604	Tržby za tovar	0,00	0,00	101 340,97	-101 340,97
622	Aktivácia vnútroorgan. služieb	0,00	0,00	9 293,65	-9 293,65
641	Tržby z predaja DNM a DHM	0,00	0,00	240,00	-240,00
648	Ostatné výnosy z HČ	0,00	0,00	390 547,05	-390 547,05
Účtovná trieda 6 celkom		0,00	1 606,50	1 881 294,90	-1 879 688,40
Suma celkom		0,00	2 080 487,50	1 996 533,94	83 953,56

Súvaha



Spoločnosť v priebehu roka 2020 využívala **kontokorentný úver poskytnutý Všeobecnou úverovou bankou a.s.** na prevádzkové potreby vo výške úverového rámca **250 000,- €**.

Vlastné imanie spoločnosti predstavuje **413 017,- €** čo je nižšie o 3 807 641,- € ako základné imanie.

Bankový úver podpísaný dňa 4.9.2015 vo VÚB a.s. vo výške 400 000,- € na dobu do 20.4.2025 bol čerpaný za účelom financovania investície vyvolanej modernizáciou Balneoterapie. Podľa splátkového kalendára bola uhradená časť istiny vo výške 44 400 € a predpísaná suma úrokov z úveru vo výške 7 923,39 €. Zostávajúca časť **neuhradenej istiny investičného bankového úveru k 31.12.2020 predstavuje účtovný zostatok vo výške 192 819,76 €.**

V zmysle zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii v z.n.p. ustanovenie § 4 ods. 2 obchodná spoločnosť má povinnosť zisťovať skutočnosť hroziaceho úpadku. Na posúdenie hrozby úpadku je dôležitý pomer vlastného imania a záväzkov spoločnosti, pre rok 2020 je stanovený pomer 8 ku 100. Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž a.s. z riadnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2020 vykazuje pomer vlastného imania k záväzkom:

$$\text{koeficient úpadku } 0,3847 = \text{vlastné imanie } 413017 \text{ €} / \text{záväzky } 1\,237\,729 \text{ €}$$

Hospodársky výsledok za rok 2020

Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž a.s. dosiahla v roku 2020 celkové **výnosy 1 879 688 € celkové náklady 1 963 642 €**. Dosiahnutý **hospodársky výsledok spoločnosti za účtovné obdobie roka 2020 je účtovná strata výške 83 954 € a daňová strata vo výške 35 985**. Strata za účtovné obdobie bude po schválení valným zhromaždením zaúčtovaná na účet 429, Neuhradená strata minulých rokov.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Počas účtovného obdobia a v čase zostavenia účtovnej závierky a výročnej správy **za rok 2020 pokračovala udalosť osobitného významu**, ktorou bola **globálna pandémia súvisiaca s COVID-19** a s tým súvisiacou krízou. Vzhľadom k tomu, že situácia s COVID-19 sa stále vyvíja a globálne zasahuje do celosvetového hospodárskeho života spoločnosti, **nemožno predvídať budúce dopady globálnej krízy na účtovnú jednotku.**

Systém manažérstva kvality (SMK)

Prírodné jódové kúpele Číž a.s. majú od roku 2002 zavedený a udržiavaný Systém manažérstva kvality (SMK) v oblasti poskytovania kvalifikovanej, ústavnej a ambulantnej komplexnej kúpeľnej starostlivosti na báze prírodných liečivých zdrojov spojenej s vývojom nových postupov a pomôcok a ich zavádzania do prevádzky. V roku 2017 bol spoločnosti obnovený Certifikát 9001 Certifikačným orgánom QS Cert. Uplatňovaný SMK podlieha pravidelnému auditu vykonaným certifikačným orgánom, ktorý posudzuje a hodnotí, či je udržiavaný v súlade s požiadavkami ISO noriem. Cieľom spoločnosti v oblasti kvality je dlhodobou dosahovať udržateľnú kvalitu komplexne poskytovaných služieb so zameraním na plnenie očakávaných potrieb a požiadaviek klientov a navštevnikov kúpeľov a tak dosiahnuť ich spokojnosť a zabezpečiť úspech a prosperitu spoločnosti.

Vytýčené ciele a zamerania na rok 2020

- Posilňovať odborný vzťah s lekármi prvého kontaktu s cieľom lepšej informovanosti pacientov o možnostiach kúpeľnej liečby,
- Zvyšovať povedomie mena „Kúpele Číž“, prostredníctvom elektronických masmédií, sociálnych sietí a internetu- cesta k mladšej generácii,
- Rovnako posilňovať aktivity so zameraním na budovanie obchodného mena a značky spoločnosti prostredníctvom cestovných kancelárií a zľavových internetových portálov so zameraním na klientelu seniorskej časť populácie,
- Udržiavať komunikáciu prostredníctvom všetkých masmédií (podľa finančných možností), s cieľom prezentovať povedomie o existencii zariadenia „Kúpele Číž“, ako kúpeľov rodinného typu s vysokou odbornosťou všetkých dostupných indikácií,
- V nadväznosti na uskutočnený audit, realizovať opatrenia s cieľom eliminovať prípadnú chybovosť procesov a vykonávať nastavené kontrolné mechanizmy,
- Podľa doterajšieho vývoja postupného znižovania podielu pacientov ZP na celkovom počte klientov, dopĺňať produkty so zameraním na samoplatcov,
- Vyvíjať úsilie s cieľom získať nových partnerov pre poskytovanie liečebno- rekondičných pobytov nie však cestou nízkej ceny- pokračovať v činnostiach z rokov pred pandemiou,
- Pravidelne realizovať kontrolu dodávateľsko-odberateľských zmlúv s cieľom zabezpečenia maximálnej efektivity. Hľadať všetky spôsoby s cieľom minimalizácie energetických a personálnych nákladov,
- Vyvíjať maximálne úsilie s cieľom zabezpečiť ekonomickú a finančnú stabilitu Prírodných jódových kúpeľov Číž, a.s., so zreteľou na pretrvávajúcu pandemickú situáciu.

V Číži, dňa 25. 10. 2021

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva
za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

.....
Mgr. Lukáš Gallo
podpredseda predstavenstva
za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

Z O Z N A M P R Í L O H

PRÍLOHA Č. 1 Účtovná zvierka zostavená k 31.12.2020

PRÍLOHA Č. 2 Správa nezávislého audítora pre akcionárov spoločnosti Přírodní jódové kúpele Číž a.s.

